

AYUDAS LITÚRGICAS

24 de septiembre de 2017
Vigésimo quinto domingo en tiempo ordinario (año A)

LECTURAS BÍBLICAS

- ❖ Éxodo 16,2-15
- ❖ Salmo 105,1-6, 37-45
- ❖ Filipenses 1,21-30
- ❖ Mateo 20,1-16

GRÁFICAS PARA EL BOLETÍN

- ❖ <http://www.servicioskoinonia.org/cerezo/dibujosA/48OrdinarioA25.jpg>
- ❖ <http://mirtam.memphisseminary.edu/2011/09/it-aint-fair-year-ordinary-25.html>
- ❖ https://c1.staticflickr.com/5/4133/4999134604_5d21ccb3f6_z.jpg
- ❖ http://www.sermons4kids.com/parable_of_workers_colorpg.gif
- ❖ <https://www.ebookscatolicos.com/pics/parabola-vina-mateo-20-trabajadores-denario.jpg>
- ❖ <http://files.mislapicesdecolores.webnode.es/200000345-d67bcd775f/Dibujo107.jpg>
- ❖ <http://akifrases.com/frases-imagenes/frase-muchos-que-son-primeros-seran-ultimos-y-los-ultimos-primeros-jesus-de-nazaret-116852.jpg>
- ❖ <http://blogs.2irs.es/kamiano/files/2010/08/ultimosprimeros.jpg>
- ❖ http://4.bp.blogspot.com/-qIGZhQ_ZuC4/TnI1e1M3ofI/AAAAAAAAAUQ/apF7uZrPiT4/s320/EvDgo.jpg
- ❖ http://4.bp.blogspot.com/-OpWZOc5NsnU/UxUosI7y_BI/AAAAAAAAAwLM/6X3Ymmt1nmE/s1600/todos+somos+hijos+unicos+para+dios.jpg
- ❖ http://pbs.twimg.com/media/A_-PSzgCUAA8r70.jpg:large
- ❖ <https://versaday.com/images/Months/1008/0812-PHS001021SPARVR08000480ISP09428421000.jpg>
- ❖ http://sp4.fotolog.com/photo/52/35/27/junior_dtb/1247770620298_f.jpg
- ❖ http://1.bp.blogspot.com/_PnqaQFjDgQo/TN3SbzRD7lI/AAAAAAAAALA/TmyRcGLz9ow/s1600/genesis13_small.gif
- ❖ <http://parvulines.files.wordpress.com/2011/10/manc3a1-21.gif>
- ❖ <http://4.bp.blogspot.com/-RW3O7KHt894/UKYGrPuDosI/AAAAAAAAACes/w2sI43-dZkQ/s1600/qualquail.jpg>
- ❖ <http://diglib.library.vanderbilt.edu/diglib-fulldisplay.pl?SID=20140917520568847&code=ACT&RC=55968&Row=2>
- ❖ <http://diglib.library.vanderbilt.edu/diglib-fulldisplay.pl?SID=20140917520568847&code=ACT&RC=55967&Row=3>
- ❖ <http://diglib.library.vanderbilt.edu/diglib-fulldisplay.pl?SID=20140917520568847&code=ACT&RC=48296&Row=10>
- ❖ http://pnuestrasenoradetorcoroma.arquibogota.org.co/media/63/ninos/jesus-balanza.jpg-2_1024.jpg
- ❖ <https://i.ytimg.com/vi/1VTwU5TdXos/maxresdefault.jpg>
- ❖ <http://p8.storage.canalblog.com/84/36/484418/68216525.gif>
- ❖ <http://4.bp.blogspot.com/-wM4apcpXEK8/Tm91jKgG4BI/AAAAAAAAABkA/oSKRE69egyY/s1600/Manna+and+Quail.jpg>
- ❖ http://3.bp.blogspot.com/-zppDl7_zo4o/VYv9nNPcM5I/AAAAAAAAA8o/kLecDN932Qo/s640/rocio%2B-mana.jpg

—REUNIÓN—

LLAMAMIENTO A LA ADORACIÓN (*Basado en Salmo 105. Nueva Biblia de los Hispanos*)

Líder: Den gracias al Señor, invoquen su nombre; den a conocer sus obras entre los pueblos.

Pueblo: Cántenle, cántenle; hablen de todas sus maravillas.

Líder: Gloriense en su santo nombre; alégrese el corazón de quienes buscan al Señor. Busquen al Señor y su fortaleza; busquen su rostro continuamente. Recuerden las maravillas que Dios ha hecho, sus prodigios y los juicios de su boca.

Unísono: Dios está con su pueblo en todo momento. ¡Aleluya!

ORACIÓN DE APERTURA (*BCW, pág. 375. Traducción: MGJV*)

Dios todopoderoso,
tú creaste los cielos y la tierra,
y a la humanidad a tu imagen.
Enséñanos a discernir tu quehacer en todas tus obras
y a servirte con reverencia y con agradecimiento;
por Jesucristo nuestro Señor,
quien vive y reina contigo y con el Espíritu Santo,
un solo Dios, ahora y siempre. **Amén.**

HIMNOS DE ADORACIÓN

- ❖ **Grandes y maravillosas son tus obras EHP 14:** Para escuchar la música, ve a- https://www.youtube.com/watch?v=c_G_zTCd9KI
- ❖ **Despunta el alba EHP 27 / Morning has Broken GtG 664:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=fGjSETM4opI>
- ❖ **Por la excelsa majestad EHP 295 / For the Beauty of the Earth GtG 14:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=HrUyw1hXzZo>
- ❖ **Alma bendice a Dios EHP 21 / Praise Ye the Lord, the Almighty GtG 35:** Para escuchar la música ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=eYZkifgQUlw>
- ❖ **¡Al Dios de Abraham, loor! EHP 17 / The God of Abraham Praise GyG 49:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=UhhaxLKmgUA>
- ❖ **Te exaltaré mi Dios, mi Rey EHP 31:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=6MiAOhorXPo>
- ❖ **Grandes son tus maravillas:** Para escuchar la música ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=Gj1X6zU1ESg>
- ❖ **Canta al Señor / Shout to the Lord:** Para escuchar la música, ve a- http://www.youtube.com/watch?v=Q_9BXc6jAps
- ❖ **Has cambiado mi lamento en baile:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=XSiyDwmDHks>
- ❖ **Has aumentado:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=fwhRCgrnSdo>
- ❖ **Cuando veo los cielos:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?gl=ES&hl=es&v=A8rZO1dRxPo>
- ❖ **Mi alma alaba:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=js289roNYwE>
- ❖ **Gracias por todas las mañanas:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.alabanzas.info/CD6-mp3/Gracias%20Por%20Todas%20Las%20Mananas.mp3>

- ❖ **Tu gracia es suficiente / Your grace is enough:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=nNCj1D6ugYE&feature=related>
- ❖ **Glorioso / Glorious:** Para escuchar una muestra de la música, ve a- <https://us.songselect.com/songs/6448644/glorioso>
- ❖ **Exaltemos / Let it rise:** Para escuchar la música, ve a- <http://redmp3.ru/2067596/maranatha-promise-band-exaltemos-let-it-rise.html>
- ❖ **Aleluya, tu amor me asombra / Hallelujah:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=QrVAts-trw>

CONFESIÓN (Basado en Filipenses 1:21-30. MGv)

Unísono: Dios, tú nos llamas a comportarnos de una manera digna del evangelio de Cristo. Sin embargo, en vez de vivir dando gracias por lo que nos das, nos pasamos la vida quejándonos y comparando lo que tenemos con lo que tienen las demás personas que están a nuestro alrededor. En vez de gozarnos en tu gracia, vivimos en la desgracia de la queja, y de la ceguera, al no reconocer el amor que nos das cada día.

Perdona nuestra ingratitud y nuestras faltas. Mantén en nuestro ser el mismo firme propósito para que luchemos unánimes por la fe del evangelio, sin desfallecer, sin dejar que la envidia nos corroa, siempre agarrándonos del saber que nos amas y nos perdonas. En el nombre de Cristo, para quien vivimos. Amén.

CONFESIÓN SILENCIOSA

PERDÓN (Basado en Mateo 20:1-16. MGv)

Pastor/a: Nuestro Dios es generoso, de manera tal que quienes son últimos serán primeros y los primeros, últimos. Así es el amor incondicional y a veces incomprensible de Dios. En ese amor maravilloso, recibimos su perdón. ¡Podemos vivir en paz!

—PALABRA—

IDEAS PARA EL SERMÓN DE LA NIÑEZ

- ❖ http://www.sermons4kids.com/not_fair_esp.htm
- ❖ http://www.sermons4kids.com/what_is_it_esp.htm

ÉNFASIS SUGERIDOS PARA EL SERMÓN

- ❖ Dios provee para su pueblo y el maná cae del cielo.
- ❖ Alabemos al Señor por sus maravillas.
- ❖ Pablo habla de sus luchas, pero invita a otras personas a vivir en Cristo.
- ❖ Jesús habla de la parábola de los trabajadores en el viñedo.
- ❖ La providencia de Dios.
- ❖ Recuerda lo que Dios ha hecho.
- ❖ Es el pan que el Señor nos da de comer.
- ❖ Los/as últimos/as serán los/as primeros/as.
- ❖ Como conservar la paz.
- ❖ Murmuraciones.
- ❖ Un mismo espíritu.
- ❖ Comportándonos de una manera digna al evangelio de Cristo.
- ❖ Para mí el vivir es Cristo.
- ❖ Luchando unánimes.

ORACIÓN DEL PUEBLO (*Orar hoy por la paz. Aldo M. Etchegoyen*)

Orar hoy por la paz es:

¡Decir sí! a la igualdad de todas las naciones, las comunidades y las personas lo cual es mucho más que hablar de libertad donde finalmente los que tienen más imponen su voluntad.

¡Es decir sí! a la verdad sobre la mentira y la rectitud sobre la corrupción.

Es trabajar para que los pobres sean reconocidos como personas que valen y merecen igualdad de oportunidades para educarse, tener salud y vivir dignamente.

Es respetar los derechos humanos de toda persona y comunidad, es valorar la riqueza de las comunidades indígenas y negras, la dignidad de las mujeres, el respeto a los ancianos y crear felicidad para niños y niñas.

Es respetar a quienes tienen otra religión que la nuestra para juntos caminar en la misma dirección conforme a la voluntad de Aquel en quien creemos.

Orar hoy por la paz es más que orar, también es poner nuestras manos en unidad con otras manos para construir bajo la dirección de Dios un mundo nuevo.

Orar con profundidad y sinceridad de corazón no es un hecho espiritual que nos aleja de la realidad que vivimos, es un hecho espiritual que se encarna en ella de la misma forma como se encarnó Jesús de Galilea para la redención del mundo.

No nos conformemos con menos.

—ENVÍO—

OTROS HIMNOS SUGERIDOS

- ❖ **Jesús, he prometido EHP 263 / Oh Jesus I have promised GtG 724:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=DeQRVyIwaJI>
- ❖ **Oh, Dios de mi alma EHP 351 / Be Thou My Vision GtG 450:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=-TTWlCEvIFE>
- ❖ **Hazme un instrumento de tu paz EHP 383 / Make me a Channel of Your Peace GtG 753:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=2Sqj4cxfnwY>
- ❖ **Cristo me ama EHP 271 / Jesus Loves Me! GtG 188:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=96rfDFBgmme>
- ❖ **¡Jesús! ¡Jesús! EHP 138 / Jesu, Jesu, Fill Us With Your Love GtG 203:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=-TgBIyJvnE>
- ❖ **El pueblo de Israel clamó EHP 120 / When Israel Was in Egypt's Land GtG 52:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=I69UFlBinN8>
- ❖ **Abre mis ojos a la luz / Open My Eyes That I May See GtG 451:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=ITgqgz-RZCI>
- ❖ **¡Oh! Cantádmelas otra vez EHP 232 / Wonderful Words of Life:** Para escuchar la música, ve a- http://www.youtube.com/watch?v=oti_TT9EPvw
- ❖ **Da lo mejor al maestro / Give of Your Best to the Master:** Para escuchar la música, vea- <http://www.youtube.com/watch?v=vGsqlUCT3zI>

- ❖ **Vivo para Cristo:** Para escuchar la música, ve a- http://www.youtube.com/watch?v=XT3_YjyVZ5c
- ❖ **Te amo:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=gKnuo9xAOAw>
- ❖ **Tu eres el Dios que nos salva:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=N9mpcR1TxUE>
- ❖ **El mundo pide paz:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=qbUFriS5Ysc>
- ❖ **Mensajeros de paz:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=2c1nmOYC48c>
- ❖ **Que los dichos de mi boca:** Para escuchar la música, ve aquí- https://www.youtube.com/watch?v=Qp2Pr_5YDRw
- ❖ **La cosecha:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=-4VEgqfytTg>
- ❖ **¿Quieres sobre el mundo ser un vencedor?:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=DYZGBVWAsfc>
- ❖ **Vivo por Cristo:** Para escuchar la música, ve a- http://www.youtube.com/watch?v=1N-cTPA7Y_Y&feature=related
- ❖ **Toma mi vida:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=LdUjdk1iR10&feature=related>
- ❖ **Toma mi vida / Take my life:** Para escuchar la canción, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=1EzQSWNn4qY>
- ❖ **Crea en mi un limpio corazón / Create in me a clean heart:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=5BiT7VLeRLA&feature=related>
- ❖ **Yo clamo a ti / Good to Me:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=hulSQsw19iU>
- ❖ **Poderoso para salvar / Mighty to Save:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=DURcYvoAPIM>
- ❖ **Dulcemente quebrantado / Sweetly Broken:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=nKqKKLqn3h8>
- ❖ **Me asombra tu amor:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=-wiS8Z9j634>

COMISIÓN *(Basado en Filipenses 1: 27)*

Pastor/a: Compórtense de una manera digna del evangelio de Cristo, de modo que den testimonio de que están firmes en un mismo espíritu, luchando unánimes por la fe del evangelio.

BENDICIÓN *(LaughingBird Liturgical Resources Traducción: MGV)*

Pastor/a: Que el poder y la presencia de Dios vayan contigo. Que el llamado de Cristo te guíe a hacer una labor fructífera y que el Espíritu Santo te llene con el gozo que da la gracia. Vayamos en paz a amar y a servir al Señor. En el nombre de Cristo. Amén.

NOTAS:

EHP= *El Himnario Presbiteriano;*

TPH= *The Presbyterian Hymnal*

STF= *Sing the Faith*

BCW= *Book of Common Worship*

GTG= *Glory to God: The Presbyterian Hymnal;*

MGV= *Marissa Galván Valle*

LITURGICAL HELPS

September 24, 2017
Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time (Year A)

BIBLE PASSAGES

- ❖ Exodus 16:2-15
- ❖ Psalm 105:1-6, 37-45
- ❖ Philippians 1:21-30
- ❖ Matthew 20:1-16

GRAPHICS FOR THE BULLETIN

- ❖ <http://www.servicioskoinonia.org/cerezo/dibujosA/48OrdinarioA25.jpg>
- ❖ <http://mirtam.memphisseminary.edu/2011/09/it-aint-fair-year-ordinary-25.html>
- ❖ https://c1.staticflickr.com/5/4133/4999134604_5d21ccb3f6_z.jpg
- ❖ http://www.sermons4kids.com/parable_of_workers_colorpg.gif
- ❖ <https://www.ebookscatolicos.com/pics/parabola-vina-mateo-20-trabajadores-denario.jpg>
- ❖ <http://files.mislapicesdecolores.webnode.es/200000345-d67bcd775f/Dibujo107.jpg>
- ❖ <http://akifrases.com/frases-imagenes/frase-muchos-que-son-primeros-seran-ultimos-y-los-ultimos-primeros-jesus-de-nazaret-116852.jpg>
- ❖ <http://blogs.21rs.es/kamiano/files/2010/08/ultimosprimeros.jpg>
- ❖ http://4.bp.blogspot.com/_qIGZhQ_ZuC4/TnI1e1M3ofI/AAAAAAAAAUQ/apF7uZrPiT4/s320/EvDgo.jpg
- ❖ http://4.bp.blogspot.com/_OpWZOc5NsnU/UxUosI7y_BI/AAAAAAAwLM/6X3Ymmt1nmE/s1600/todos+somos+hijos+unicos+para+dios.jpg
- ❖ http://pbs.twimg.com/media/A_-PSzgCUAA8r7o.jpg:large
- ❖ <https://versaday.com/images/Months/1008/0812-PHS001021SPARVR08000480ISP09428421000.jpg>
- ❖ http://sp4.fotolog.com/photo/52/35/27/junior_dtb/1247770620298_f.jpg
- ❖ http://1.bp.blogspot.com/_PnqaQFjDgQo/TN3SbzRD7lI/AAAAAAAALA/TmyRcGLz90w/s1600/genesis13_small.gif
- ❖ <http://parvulines.files.wordpress.com/2011/10/manc3a1-21.gif>
- ❖ http://4.bp.blogspot.com/_RW3O7KHt894/UKYGrPuDosI/AAAAAAACes/w2sI43-dZkQ/s1600/qualquail.jpg
- ❖ <http://diglib.library.vanderbilt.edu/diglib-fulldisplay.pl?SID=20140917520568847&code=ACT&RC=55968&Row=2>
- ❖ <http://diglib.library.vanderbilt.edu/diglib-fulldisplay.pl?SID=20140917520568847&code=ACT&RC=55967&Row=3>
- ❖ <http://diglib.library.vanderbilt.edu/diglib-fulldisplay.pl?SID=20140917520568847&code=ACT&RC=48296&Row=10>
- ❖ http://pnuestrasenoradetorcoroma.arquibogota.org.co/media/63/ninos/jesus-balanza.jpg-2_1024.jpg
- ❖ <https://i.ytimg.com/vi/1VTwU5TdXos/maxresdefault.jpg>
- ❖ <http://p8.storage.canalblog.com/84/36/484418/68216525.gif>
- ❖ http://4.bp.blogspot.com/_wM4apcpXEK8/Tm91jKgG4BI/AAAAAAAABkA/oSKRE69egyY/s1600/Manna+and+Quail.jpg

❖ http://3.bp.blogspot.com/-zppDl7_z040/VYv9nNPcM5I/AAAAAAAAA8o/kLecDN932Qo/s640/roci0%2B-mana.jpg

—GATHERING—

CALL TO WORSHIP (*Based on Based on Exodus 15:1b-11, 20-21. MGV*)

Leader: O give thanks to the Lord, call on God's name, make known God's deeds among the peoples.

People: Sing to God, sing praises; tell of all of God's wonderful works.

Leader: Glory in the holy name of God; let the hearts of those who seek the Lord rejoice. Seek the Lord and his strength; seek his presence continually. Remember the wonderful works God has done, his miracles and the judgments God uttered.

Unison: God is with us all the time. Alleluia!

OPENING PRAYER (*BCW pg. 375*)

Almighty God,
you created the heavens and the earth,
and humankind in your image,
Teach us to discern your hand in all your works
and to serve you with reverence and thanksgiving;
through Jesus Christ our Lord,
who is alive and reigns with you and the Holy Spirit,
one God, now and forever. **Amen.**

HYMNS OF PRAISE

- ❖ **Grandes y maravillosas son tus obras EHP 14 (Your deeds are great and amazing):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=c_G_zTCd9KI
- ❖ **Despunta el alba EHP 27 / Morning has Broken GtG 664:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=fGjSETM4opI>
- ❖ **Por la excelsa majestad EHP 295 / For the Beauty of the Earth GtG 14:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=HrUyw1hXzZo>
- ❖ **Alma bendice a Dios EHP 21 / Praise Ye the Lord, the Almighty GtG 35:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=eYZkifgQUlw>
- ❖ **¡Al Dios de Abraham, loor! EHP 17 / The God of Abraham Praise GyG 49:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=UhhaxLKmgUA>
- ❖ **Te exaltaré mi Dios, mi Rey EHP 31 / I will Exult My Lord, My King:** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=6MiAOhorXPo>
- ❖ **Grandes son tus maravillas (Your wonders are great):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=Gj1X6zU1ESg>
- ❖ **Canta al Señor / Shout to the Lord:** To listen to the music, go to- http://www.youtube.com/watch?v=Q_9BXc6jAps
- ❖ **Has cambiado mi lamento en baile (You have changed my mourning into dancing):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=XSiyDwmDHks>
- ❖ **Has aumentado (You have made bigger):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=fwhRCgrnSdo>
- ❖ **Cuando veo los cielos (When I see the heavens):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?gl=ES&hl=es&v=A8rZO1dRxPo>

- ❖ **Mi alma alaba (My soul praises):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=js289roNYwE>
- ❖ **Gracias por todas las mañanas (Thank you for all the mornings):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <http://www.alabanzas.info/CD6-mp3/Gracias%20Por%20Todas%20Las%20Mananas.mp3>
- ❖ **Tu gracia es suficiente / Your grace is enough:** To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=nNCj1D6ugYE&feature=related>
- ❖ **Glorioso / Glorious:** To listen to a sample of the music, go to- <https://us.songselect.com/songs/6448644/glorioso>
- ❖ **Exaltemos / Let it rise:** To listen to the music, go to- <http://redmp3.ru/2067596/maranatha-promise-band-exaltemos-let-it-rise.html>
- ❖ **Aleluya, tu amor me asombra / Hallelujah:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=QrVAts-trw>

CONFESSION *(Based on Philippians 1: 21-30. MGV)*

Unison: *God, you call us to live our life in a manner worthy of the gospel of Christ. But, we spend our lives complaining and comparing what we have with what others around us have, instead of giving thanks for what you give us. We live in the disgrace of our complaints, in blindness when we don't recognize the love that you give each day, instead of enjoying your grace.*

Forgive our ingratitude and our faults. Keep us standing firm in one spirit, striving side by side with one mind for the faith of the gospel, without faltering or letting envy corrode our hearts, and always holding to the knowledge that you love and forgive us. In the name of Christ, the one that we live for. Amen.

PERSONAL CONFESSION

PARDON *(Based on 20:1-16. MGV)*

Pastor: Our God is generous, so much so that the first shall be the last and the last shall be the first. This shows that God's love is unconditional and even incomprehensible. In this wonderful love, we receive forgiveness. We can live in peace!

—WORD—

IDEAS FOR THE CHILDREN'S SERMON

- ❖ <http://www.sermons4kids.com/over-and-over-again.html>
- ❖ http://www.sermons4kids.com/keep_on_forgiving.htm

SUGGESTED SERMON EMPHASIS

- ❖ God provides for God's people by providing manna from heaven.
- ❖ Praise to the Lord for God's marvelous works.
- ❖ Paul speaks of his struggles but invites others to live in Christ.
- ❖ Jesus tells the parable of the workers in the vineyard.
- ❖ God's providence.
- ❖ Remember what God has done.
- ❖ This is the bread that God gives us to eat.
- ❖ The last shall be the first.
- ❖ How to conserve the peace.

- ❖ Murmurs.
- ❖ One spirit.
- ❖ Live your life in a manner worthy of the gospel of Christ.
- ❖ For me, living is Christ.
- ❖ Striving side-by-side.

PEOPLE'S PRAYER (*Orar hoy por la paz*. Bishop Aldo M. Etchegoyen: Translation MGV)

Praying for peace is:

Saying yes! to the equality of all nations, communities and people and that goes beyond taking about a freedom where those who have more impose their wills.

It's saying yes! to the truth over the lie, and to righteousness over corruption.

It is working so that the poor ones can be recognized as people of value and that deserve the same opportunities to get an education, to be healthy, and to live with dignity.

It is respecting the human rights of all people and community, it is to value the richness of indigenous and black communities, the dignity of women, it is respecting the elders, and creating happiness for children.

It is respecting those who have religions other than ours to walk together in the same direction according to the will of the One in whom we believe.

Praying for peace is more than praying, it is also uniting our hands with others in unity to build, following God's direction, a new world.

Praying with profoundness and sincerity of heart it's not a spiritual act that moves us away from the reality in which we live in, it is a spiritual act that incarnates in itself in the same way that Jesus of Galilee incarnated for the redemption of the world.

Do not settle for less.

—SENDING—

OTHER SUGGESTED HYMNS

- ❖ **Jesús, he prometido EHP 263 / Oh Jesus I have promised GtG 724:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=DeQRVyIwaJI>
- ❖ **Oh, Dios de mi alma EHP 351 / Be Thou My Vision GtG 450:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=-TTWlCEvIFE>
- ❖ **Hazme un instrumento de tu paz EHP 383 / Make me a Channel of Your Peace GtG 753:** To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=2Sqj4cxfnwY>
- ❖ **Cristo me ama EHP 271 / Jesus Loves Me! GtG 188:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=96rfDFBgmmeE>
- ❖ **¡Jesús! ¡Jesús! EHP 138 / Jesu, Jesu, Fill Us With Your Love GtG 203:** To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=-TgBlyJvnE>
- ❖ **El pueblo de Israel clamó EHP 120 / When Israel Was in Egypt's Land GtG 52:** To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=I69UFlBinN8>

- ❖ **Abre mis ojos a la luz / Open My Eyes That I May See GtG 451:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=ITgqgz-RZCI>
- ❖ **¡Oh! Cantádmelas otra vez EHP 232 / Wonderful Words of Life:** To listen to the music, go to- http://www.youtube.com/watch?v=oti_TT9EPvw
- ❖ **Da lo mejor al maestro / Give of Your Best to the Master:** To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=vGsqlUCT3zI>
- ❖ **Vivo para Cristo:** Only in Spanish. To listen to the music, go to- http://www.youtube.com/watch?v=XT3_YjyVZ5c
- ❖ **Te amo:** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=gKnuo9xAOAw>
- ❖ **Tu eres el Dios que nos salva:** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=N9mpcR1TxUE>
- ❖ **El mundo pide paz:** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=qbUFriS5Ysc>
- ❖ **Mensajeros de paz:** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=2c1nmOYC48c>
- ❖ **Que los dichos de mi boca:** Only in Spanish. To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=Qp2Pr_5YDRw
- ❖ **La cosecha:** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=-4VEgqfyITg>
- ❖ **¿Quieres sobre el mundo ser un vencedor?:** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=DYZGBVWAsfc>
- ❖ **Vivo por Cristo:** Only in Spanish. To listen to the music, go to- http://www.youtube.com/watch?v=1N-cTPA7Y_Y&feature=related
- ❖ **Toma mi vida:** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=LdUjdk1iR10&feature=related>
- ❖ **Toma mi vida / Take my life:** To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=1EzQSWNn4qY>
- ❖ **Crea en mi un limpio corazón / Create in me a clean heart:** To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=5BiT7VLeRLA&feature=related>
- ❖ **Yo clamo a ti / Good to Me:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=hulSQsw19iU>
- ❖ **Poderoso para salvar / Mighty to Save:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=DUrcYvoAPIM>
- ❖ **Dulcemente quebrantado / Sweetly Broken:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=nKqKKLqn3h8>
- ❖ **Me asombra tu amor:** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=-wiS8Z9j634>

COMMISION (*Based on Philippians 1: 27*)

Pastor: Live your life in a manner worthy of the gospel of Christ, so that you can give witness that you are standing firm in one spirit, striving side by side with one mind for the faith of the gospel.

BLESSING (*LaughingBird Liturgical Resource*)

Pastor: And may the power and the presence of God go with you. May the Call of Christ lead you into fruitful labor. And may the Holy Spirit fill you with the joy of grace. We go in peace to love and serve the Lord, in the name of Christ. Amen.

NOTES:

EHP= *El Himnario Presbiteriano*

TPH= *The Presbyterian Hymnal*
STF= *Sing the Faith,*
BCW= *Book of Common Worship;*
GTG= *Glory to God: The Presbyterian Hymnal*
MGV= Marissa Galván-Valle